

**BEDDARGRAFFIADAU SILOA**

**CWMERFYN**

**PLWYF LLANBADARN FAWR**

**CEREDIGION**

**SILOA, CWMERFYN**

**MONUMENTAL INSCRIPTIONS**

**E. L. James & M. A. James**

**1994  
Aberystwyth**

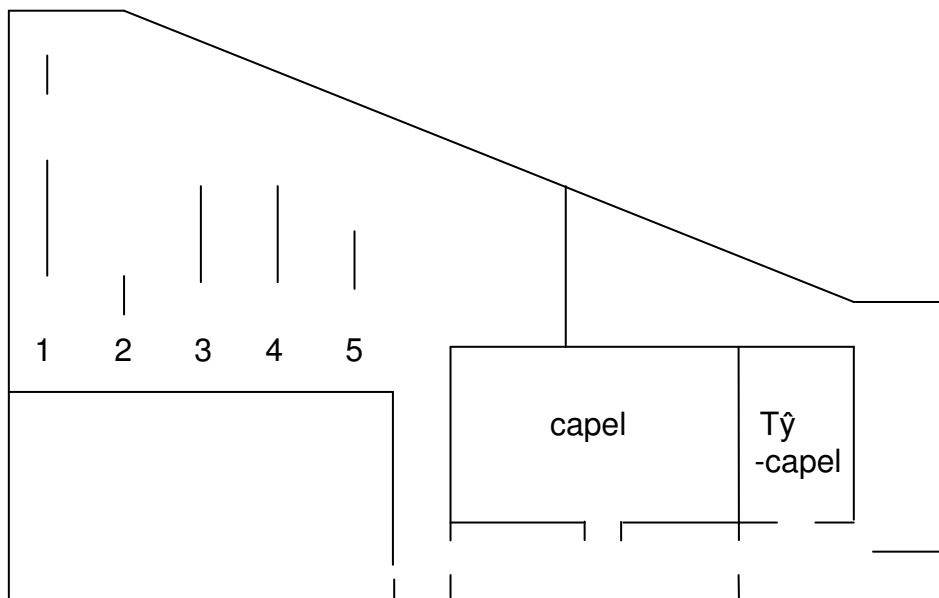
**SILOA**  
**CWMERFYN**

Enwad: Annibynwyr  
Esgobaeth: Tyddewi  
Plwyf: Llanbadarn Fawr  
Plwyf sifil: Trefeurig  
Sir: Ceredigion  
Lleoliad ar fap: SN 697828

Denomination: Independent  
Diocese: Saint David's  
Parish: Llanbadarn Fawr  
Civil parish: Trefeurig  
County: Cardigan  
O.S. Grid: SN 697828

Cynllun y fynwent

Plan of the graveyard



Nifer y rhai a goffawyd: 34  
The number of persons commemorated: 34

**MYNWENT SILOA**  
**SILOA GRAVEYARD**

Rhes 1.

- 1 (Llythrennau plwm ar hyd ymyl hir y bedd; lead letters on the long kerbs)  
Er cof am Eirlys Gwendolen JAMES, merch John a Margaret Jane JAMES,  
Maesmeurig, bu farw 22 Ion 1930 yn 17 oed
- 2 Er cof annwyl am Margaret Jane, priod hoff John JAMES, Llysmeurig. Bu farw Awst 28,  
1949 yn 68 mlwydd oed.  
Cwsg a gwyn dy fyd.  
Hefyd John JAMES. Bu farw Hydref 3, 1958 yn 82 oed.  
Ymdrechais ymdrech deg. [2 Tim 4.7]
- 3 Elizabeth JAMES, Lletyspence. Hunodd Chwefror 15, 1947 yn 98 oed.  
Hefyd David THOMAS, Gwarfelin. Hunodd Mai 26, 1949 yn 84 oed.  
Gwyn eu byd.
- 4 Bedd
- 5 In loving memory of my dear husband Richard Thomas EVANS, died 4th. Dec. 1970,  
aged 64 years  
The Lord is my shepherd.
- 6 Er cof annwyl am Gwladys Amy DAVIES, Llwynderw, hunodd Gorff. 24, 1982 yn 68  
mlwydd oed.  
A allodd – gwnaeth.
- 7 Bedd
- 8 Bedd
- 9 Heinz KOPPEL, 24.1.1919 - 1.12.1980
- 10 Madeleine Joyce TRINGHAM, 17, Jan. 1914 - 24, Dec. 1987  
Where the raven flies the fleetest  
Over moor and under sky,  
Where the valley grass is greenest  
There am I, there am I.

Rhes 2.

11 Er serchus gof am John THOMAS, New Inn, Cwmerfyn. Hunodd yn yr Iesu Mai 2, 1930 yn 77 mlwydd oed.  
Digonir fi pan ddihunwyf a'th ddelw di. [Salm 17.15]  
Duw cariad yw. [1 Ioan (John) 4.16]

12 Bedd

13 Er serchus gof am ein rieni annwyl  
Margaret Jane WILLIAMS, New Inn, Cwmerfyn. Hunodd Gorff. 1, 1944, yn 68 oed.  
Hefyd David WILLIAMS. Hunodd Mawrth 18, 1946 yn 75 oed.  
Gwyn ei byd y rhai pur o galon. [Mth 5.8]

14 (Carreg fach ar y bedd; small stone on the grave)  
Er cof annwyl am Morgan David JAMES, 33, Maeshendre.  
Bu farw 23 Tachwedd 1965 yn 58 oed.  
Hedd, perffaith hedd.

Rhes 3.

15 Er cof annwyl am William EDWARDS, Cwmerfyn Farm.  
Hunodd Medi 28ain. 1939, yn 76 oed.  
Lewis EDWARDS, ei frawd. Hunodd Meh. 25ain 1942, yn 75 oed.  
Byw i mi yw Crist a marw sydd elw. [Phlp 1.21]  
Hefyd am Margaret Anne, priod Lewis EDWARDS. Hunodd Tach. 22ain. 1972, yn 81 oed.  
Hedd perffaith hedd.

16 Er cof am Elizabeth, annwyl briod E. L. EVANS, Bancydarren, fu farw Mai 23, 1957 yn 72 oed.  
Gwyn ei byd.

17 At rest

Er cof am f'y annwyl briod J. Penri EDWARDS, Llanymddyfri. Bu farw Mehefin 11, 1974 yn 61 oed.  
Cwsg yn erw Duw.  
Hefyd ei briod Kathleen Gwendoline EDWARDS. Bu farw Tachwedd 16, 1981.  
Hedd perffaith hedd.  
(Llestr blodau ar y bedd; flower holder on the grave)  
Oddi wrth ei briod Kathleen

18 I gofio'n dyner am Mary Evangeline JAMES, gynt Llety Spens. 1903-1990.  
Hedd perffaith hedd.

Rhes 4.

- 19 Er serchus gof am Elizabeth MORRIS, annwyl briod Morgan Lewis MORRIS, Cwmdarren, yr hon a hunodd Chwef. 18, 1954 yn 73 mlwydd oed.  
Gwyn ei byd.  
Hefyd am Morgan L. MORRIS, annwyl briod Elizabeth MORRIS. Bu farw Ebrill 18, 1961 yn 75 oed.  
(Carreg fach wen ar y bedd)  
Eu merch Margaret Mary MORRIS a hunodd Tachwedd 22ed 1977 yn 65 oed.  
Gwyn ei byd
- 20 John Henry MORRIS, Cwm Darren. Hunodd Hydref 7, 1968 yn 86 mlwydd oed.  
Gwaith a gorffwys bellach wedi mynd yn un.
- 21 Er cof annwyl am Harriet Jane, priod hoff Charles EVANS, Lletyspence. Hunodd Hyd. 16, 1973 yn 83 oed.  
Hefyd yr uchod Charles EVANS. Hunodd Mai 24, 1976 yn 78 oed.  
Melys yw'r atgofion
- 22 Er cof annwyl am Dora Anne LEWIS, Cwmerfin Farm. Hunodd Gorffennaf 12, 1975, yn 56 oed.  
Ei henw n perarogli sydd,  
A'i hun mor dawel yw.  
Hefyd ei phriod Richard David. Hunodd Ionawr 1, 1983, yn 68 oed.  
Mi a ymdrechais ymdrech deg. [2 Tim 4.7]  
(Llestr blodau ar y bedd; flower holder on the grave)  
Cof annwyl am Mam.

Rhes 5.

- 23 Er cof annwyl am John Richard, annwyl fab Lewis a Mary Ellen JAMES, Hafod, Cwmerfyn. Hunodd Awst 18, 1954 yn 31 oed.  
(Carreg llai o faint ar y bedd; a smaller stone on the grave)  
Serchus gôf am fam annwyl, Mary Ellen JAMES. Bu farw Gorffennaf 5ed 1977 yn 78 mlwydd oed.  
Hyn a allodd hon hi a'i gwnaeth. [Marc 14.8]  
(Carreg arall ar y bedd; another stone on the grave)  
Serchus gôf am Dad annwyl, Lewis JAMES. Bu farw Rhagfyr 16ed 1979 yn 87 mlwydd oed.  
Mi glywaf dyner lais.  
(Llestr blodau ar y bedd; flower holder on the grave)  
Er cof annwyl am John Richard.  
Blodau gwneud o dan wydr ar y bedd; artificial flowers under glas:  
Er serchus gof am fy annwyl briod. Oddi wrth Annie a'r plant.  
Blodau gwneud; artificial flowers:  
Er serchus gof am eu Hannwyl fab John. Oddi wrth Mam a Dada.  
Blodau gwneud; artificial flowers:  
Er serchus gof am fy annwyl Frawd Oddi wrth Laura a Emyr.

24 (Ar hyd ymyl y bedd o ithfaen llwyd; along grey granite kerbs)

In ever loving memory of David John JONES, beloved husband of Blodwen, of Slough, who fell asleep Feb. 20, 1970, aged 78 years.

Yr Arglwydd yw fy Mugail. [Salm 23.1]

25 Er cof annwyl am Emrys JAMES, Llettyspence, Cwmerfin, hunodd Mehefin 6, 1982, yn 55 mlwydd oed.

Gwyn dy fyd.

26 Er cof annwyl am Thomas Morgan JONES, Cemlyn, Ffordd y Drindod, Aberystwyth, 1903-1986.

E.L.J. & M.A.J. 25 Awst 1994

## MYNEGEION BEDDAU SILOA

### INDEXES TO THE MONUMENTAL INSCRIPTIONS

Enw lle, rhif(au) bedd      Place name, grave number(s)

33 Maeshendre 14  
 Aberystwyth 26  
 Bancydarren 16  
 Cemlyn, Ffordd y Drindod, Aberystwyth 26  
 Cwmdarren 19, 20  
 Cwmerfyn 11, 13  
 Cwmerfyn Farm 15, 22  
 Ffordd y Drindod, Aberystwyth 26  
 Gwarfelin 3  
 Hafod 23  
 Llanymddyfri 17  
 Lletyspence 3, 18, 21, 25  
 Llwynderw 6  
 Llysmeurig 2  
 Maesmeurig 1  
 New Inn, Cwmerfyn 11, 13  
 Slough 24

Blwyddyn marw, rhif(au) bedd      Year of death, grave number(s)

1930: 1, 11; 1939: 15;  
 1942: 15; 1944: 13; 1946: 13; 1947: 3; 1949: 2, 3;  
 1954: 19, 23; 1957: 16; 1958: 2; 1961: 19;  
 1965: 14; 1968: 20;  
 1970: 5, 24; 1972: 15; 1973: 21; 1974: 17; 1975: 22; 1976: 21; 1977: 19, 23; 1979:  
 23;  
 1980: 9; 1981: 17; 1982: 6, 25; 1983: 22; 1986: 26; 1987: 10;  
 1990: 18.

Oedran, rhif(au) bedd      Age, grave number(s)

Oedran anhysbys (unknown age): 17;  
 17: 1;  
 31: 23;  
 55: 25; 56: 22; 58: 14;  
 61: 9, 17; 64: 5; 65: 19; 68: 2, 6, 13, 22;  
 72: 16; 73: 10, 19; 75: 13, 15, 19; 76: 15; 77: 11; 78: 21, 23, 24;  
 81: 15; 82: 2; 83: 21, 26; 84: 3; 86: 20; 87: 18, 23;  
 98: 3.

Cyfenw, enw, blwyddyn marw, (oedran), rhif bedd  
Surname, name, year of death, (age), grave number

DAVIES Gwladys Amy 1982 (68) 6  
 EDWARDS J. Penri 1974 (61) 17  
 EDWARDS Kathleen Gwendoline 1981 (-) 17  
 EDWARDS Lewis 1942 (75) 15  
 EDWARDS Margaret Anne 1972 (81) 15  
 EDWARDS William 1939 (76) 15  
 EVANS Charles 1976 (78) 21  
 EVANS Elizabeth 1957 (72) 16  
 EVANS Harriet Jane 1973 (83) 21  
 EVANS Richard Thomas 1970 (64) 5  
 JAMES Eirlys Gwendolen 1930 (17) 1  
 JAMES Elizabeth 1947 (98) 3  
 JAMES Emrys 1982 (55) 25  
 JAMES John 1958 (82) 2  
 JAMES John Richard 1954 (31) 23  
 JAMES Lewis 1979 (87) 23  
 JAMES Margaret Jane 1949 (68) 2  
 JAMES Mary Ellen 1977 (78) 23  
 JAMES Mary Evangeline 1990 (87) 18  
 JAMES Morgan David 1965 (58) 14  
 JONES David John 1970 (78) 24  
 JONES Thomas Morgan 1986 (83) 26  
 KOPPEL Heinz 1980 (61) 9  
 LEWIS Dora Anne 1975 (56) 22  
 LEWIS Richard David 1983 (68) 22  
 MORRIS Elizabeth 1954 (73) 19  
 MORRIS John Henry 1968 (86) 20  
 MORRIS Margaret Mary 1977 (65) 19  
 MORRIS Morgan L. 1961 (75) 19  
 THOMAS David 1949 (84) 3  
 THOMAS John 1930 (77) 11  
 TRINGHAM Madeleine Joyce 1987 (73) 10  
 WILLIAMS David 1946 (75) 13  
 WILLIAMS Margaret Jane 1944 (68) 13